

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Travanj / April 1999.

Oglasi / Notices: 1 - 8

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Državnog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: 021/361-840, 361-792, kućni 209, Fax: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH. Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: REPUBLIC OF CROATIA - STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: 021/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH. The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 200.00 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba	- Radio Service
RO	radiooglas	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
DHI	Državni hidrografski institut	- State Hydrographic Institute
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections


Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
100-16	1	Peljar I.....	2
MK-3.....	1	Popis svjetala	3, 4, 5, 6, 7, 8
		Radioslužba.....	nema ispravaka
		Ispravci Kataloga	nema ispravaka

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts


JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA

HRVATSKA - CROATIA

1 - 4/99 **Fažanski kanal: pličina**

Ucrtati  oko dubine 12₆ na 44° 55.95'N - 13° 46.15'E

Fažanski kanal: shoal

Insert  on depth 12₆ in 44° 55.95'N - 13° 46.15'E.

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-16 (1(T)-12/98); MK-3 (1-7/98)

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I

Izdanje - Edition 1982

2 - 4/99 **Piranski zaljev, rt Madona: dopuna teksta**

Nakon teksta - *Zakloništa* dodati: U području prirodnog parka Rt Madona unutar tri žute plutače na:

a) 45° 31.96'N - 13° 34.11'E

b) 45° 31.81'N - 13° 33.89'E

c) 45° 31.70'N - 13° 34.15'E

zabranjena je plovidba na motorni pogon, sidrenje, sve podvodne aktivnosti i ribolov.

Peljar I, str. C-26

PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA

Cancelled corrections of Sailing Directions

Peljar I str. C-26, ispravak broj 10 - 4/95; Peljar I, str C-294, ispravak broj 9(T) - 12/98

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU

Izdanje - Edition 1998

3 - 4/99							
1,3	- Prilazna oznaka	45 44.0 13 33.1	C Bl 3s	3	3	Crvena oznaka	(0,5+2,5)s
4 - 4/99							
1,4	- Prilazna oznaka	45 44.0 13 33.1	Z Bl 3s	3	3	Zelena oznaka	(0,5+2,5)s
5 - 4/99							
823,3	- <i>Plutača</i>	39 51.9 20 00.2	C Bl 2s	3	3	Crvena plutača	(0,3+1,7)s
6 - 4/99							
1245 E2203	- Molo Montecatini	40 38.9 17 58.9	2C (vert)	11 10	5	Crveni stup, 5m	(stalno svjetlo) Privatno
7 - 4/99							
1336.7 E2317	- Diga Foranea, W glava	42 28.4 14 13.6	C Bl 10s	10	5	Crveni stup, 6m	(1+2;1+6)s
8 - 4/99							
1345 E2332	- San Benedetto del Tronto, S dio luke	42 57.1 13 53.2	B Bl(2) 10s	31	22	Bijela kula na stambenoj zgradi, 31m	(0,2+2;0,2+7,6)s Vid 135-045 (270), RC rez svj 18M

PONIŠTENI ISPRAVCI POPISA SVJETALA

Cancelled corrections of List of Lights

str. 25, ispravak 16(T)-2/99; str. 79, ispravak 13-8/98

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 1998

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 1998

Nema ispravaka - Nil

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 28. travnja 1999.

1998 godina

0163 Do daljnijega podvodni radovi na približno 43° 30.1'N - 016° 26.5'E (lukobran, Gradska luka Split). Ploviti oprezno i smanjenom brzinom. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.

1999. godina

0022 Oznaka usamljene opasnosti Veli Brak 43° 31.8'N - 015° 55.0'E nije na poziciji. Ploviti oprezno.

0028 Greben Samunčel, oznaka kardinalna W na približno 44° 40.8'N - 014° 15.6'E porušena.

0039 Do daljnijega od 0700 do 1200 sati i od 1300 do 1900 sati (od 0600 UTC do 1100 UTC i od 1200 UTC do 1800 UTC) zabranjena je plovidba Ljubačkim vratima. Kontakt VHF 16 prije navedenog područja.

0047 Do daljnijega Lučka Kapetanija Split ne odašilja meteorološka izvješća, VHF kanal 67.

0052 1. Luka Vrsar, izgradnja lukobrana, podvodni radovi označeni svjetlećom plutačom lateralna lijeva strana na 45° 09.0'N - 013° 36.1'E. Karakteristika C Bl 2 sekunde 2 milje. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

2. Poništava se radiooglas broj 0030/99.

0058 Do daljnijega radovi na 44° 38.2'N - 014° 15.1'E (otok Unije, lukobran). Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

0059 Do 01. 06. od 0600 UTC do 1300 UTC vježbe gađanja utorkom, srijedom, četvrtkom i petkom u polumjeru 1 milje od 44° 48.2'N - 014° 00.4'E (rt Marlera). Zabranjena plovidba i zadržavanje. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.

0060 Do daljnijega M/B "BUŠ - 1" obavlja radove na približno 43° 30.0'N - 016° 31.9'E (Stobreč). Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

0061 Do daljnijega radovi na 43° 23.8'N - 016° 18.4'E (luka Rogač, trajektni pristan).

Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

0063 Od 26. travnja do 01. svibnja od 1000 do 1800 (0800 UTC do 1600 UTC) regata na približno:

43° 29.9'N - 016° 25.8'E

43° 29.8'N - 016° 27.9'E

43° 31.1'N - 016° 24.6'E

Ploviti oprezno. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.

0064 Omiš, luka, signalna oznaka (lateralna lijeva) na približno 43° 26.3'N - 016° 41.8'E, znak na vrhu nedostaje.

0065 29. i 30. travnja od 0800 UTC do 1300 UTC vježbe gađanja u polumjeru 3 milje od 44° 47.0'N - 01° 35.0'E (Rt Kamenjak).

Zabranjena plovidba i zadržavanje. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on April 28 1999

1998

0163 Till next notice underwater works in vicinity 43° 30.1'N - 016° 26.5'E (breakwater, Gradska luka Split). Wide berth and reduced speed requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.

1999

0022 Isolated danger mark Veli Brak 43° 31.8'N - 015° 55.0'E off station. Wide berth requested.

0028 Greben Samunčel, cardinal W mark in vicinity 44° 40.8'N - 014° 15.6'E destroyed.

0039 Till next notice from 0700 LT to 1200 LT (0600 UTC to 1100 UTC) and from 1300 LT to 1900 LT (1200 UTC to 1800 UTC) navigation in Ljubačka vrata area prohibited.

0047 Till next notice Harbour Master's office Split not transmitting weather report, VHF channel 67.

0052 1. Vrsar, port, underwater works in progress on breakwater, marked by lateral port-hand lightbuoy in 45° 09.0'N - 013° 36.1'E. Characteristic Fl R 2 seconds 2 miles. Wide berth and reduced speed requested.

2. Cancel 0030/99. Contact VHF 16 before transiting area.

0058 Till next notice works in 44° 38.2'N - 014° 15.1'E (Unije island, breakwater).

Wide berth and reduced speed requested.

0059 Till June 1st from 0600 UTC to 1300 UTC firing exercises on Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday in 1 mile radius from 44° 48.2'N - 014° 00.4'E (rt Marlera). Navigation in area prohibited. Contact VHF channel 16 before transiting area.

0060 Till next notice works with MIB"BUŠ - I" in vicinity 43° 30.0'N - 016° 31.9'E (Stobreč)

Wide berth and reduced speed requested.

0061 Till next notice works in 43° 23.8'N - 016° 18.4'E (Rogač port, ferry pier).

Wide berth and reduced speed requested.

0063 April 26th to May 1st from 1000 LT to 1800 LT (0800 UTC to 1600 UTC) reggata in vicinity:

43° 29.9'N - 016° 25.8'E

43° 29.8'N - 016° 27.9'E

43° 31.1'N - 016° 24.6'E

Wide berth requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.

0064 Omiš, port, beacon (lateral port-hand) in vicinity 43° 26.3'N - 016° 41.8'E, top mark missing.

0065 April 29th and 30th from 0800 UTC to 1300 UTC firing exercises in 3 miles radius from 44° 47.0'N - 013° 55.0'E.

Navigation in area prohibited. Contact VHF channel 16 before transiting area.

NAVAREA III

NAVAREA III radionavigacijski oglasi na snazi 20. travnja 1999. (Jadransko i Jonsko more) NAVAREA III navigational warnings in force on April 20 1999 (for Adriatic Sea and Ionian Sea)

114 ADRIATIC SEA. ALBANIA.

Durresit lighthouse 41° 18.9'N - 019° 26.4'E. Unlit.

132 ADRIATIC SEA. MONTENEGRO.

It has been reported by the Croatian state media that the Yugoslav navy has placed mines in the entire bay of Kotor (vicinity 42° 24'N - 018° 33'E) and that it has banned all maritime traffic.

138 ADRIATIC SEA

Federal republic of Yugoslavia declared state of war and from March 29th 1999 established war regime of navigation in the territorial waters bounded by:

41° 50.5'N - 019° 22.5'E

42° 23.5'N - 018° 32.3'E

42° 15.0'N - 018° 21.0'E

41° 39.6'N - 019° 16.1'E

Federal republic of Yugoslavia introduced temporary restriction of navigation in the quoted area for all ships wich do not obey the war regime of navigation.

Federal republic of Yugoslavia declares zone 65 miles away from the quoted border of the territorial waters dangerous to navigation.

Summary of Drilling Rigs updated up to NAVAREA THREE 133/99 warning

ADRIATIC SEA - IONIAN SEA

Armida 1 44° 28.5'N., 012° 27.2'E

Morena 1 44° 13.6'N., 012° 29.0'E

R.T. Mayer 44° 32.8'N., 012° 29.7'E

R.W. Monwel 44° 12.7'N., 012° 42.3'E

Steward 44° 12.8'N., 012° 46.6'E

Bonaccia 43° 36.0'N., 014° 21.2'E

Unknown 44° 30.0'N., 013° 00.0'E

Unknown 44° 50.0'N., 018° 17.0'E

VII

NAVAREA THREE warnings that remain in force on April 20 1999

Serie 1999, nums: 114, 120, 126, 128, 132, 135, 136, 137, 138, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150 and 151.

VIII

OBAVIJESTI

Information

1. ODLUKA O IZMJENI ODLUKE O OSNIVANJU LUČKE UPRAVE PLOČE - Narodne novine broj 18 od 19. veljače 1999.
2. PRAVILNIK O IZMJENAMA I DOPUNAMA PRAVILNIKA O POMORSKIM KNJIŽICAMA, ODOBRENJIMA ZA UKRCANJE I NADLEŽNOSTI LUČKIH KAPETANIJA ZA IZDAVANJE - Narodne novine broj 23 od 9. ožujka 1999.
3. ODLUKA O TEHNIČKIM PRAVILIMA HRVATSKOG REGISTRA BRODOVA - STABILITET I NADVOĐE (1999) - Narodne novine broj 13 od 9. ožujka 1999.
4. ODLUKA O DAVANJU SUGLASNOSTI LUČKOJ UPRAVI PULA ZA OSNIVANJE SLOBODNE ZONE LUKE PULA - Narodne novine broj 25 od 15. ožujka 1999.
5. NAREDBA O IZMJENAMA I DOPUNAMA NAREDBE O VISINI NAKNADE ZA SIGURNOST PLOVIDBE KOJU PLAĆAJU STRANE JAHE I BRODICE NAMIJENJENE RAZONODI ILI ŠPORTU - Narodne novine broj 29 od 26. ožujka 1999.
6. ZAKON O OTOCIMA - Narodne novine broj 34 od 9. travnja 1999.
7. NAREDBA O VISINI NAKNADE ZA USLUGE PELJARENJA U UNUTRAŠNIM MORSKIM VODAMA I TERITORIJALNOM MORU REPUBLIKE HRVATSKE - Narodne novine broj 37 od 16. travnja 1999.



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Državnog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the State Hydrographic Institute, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

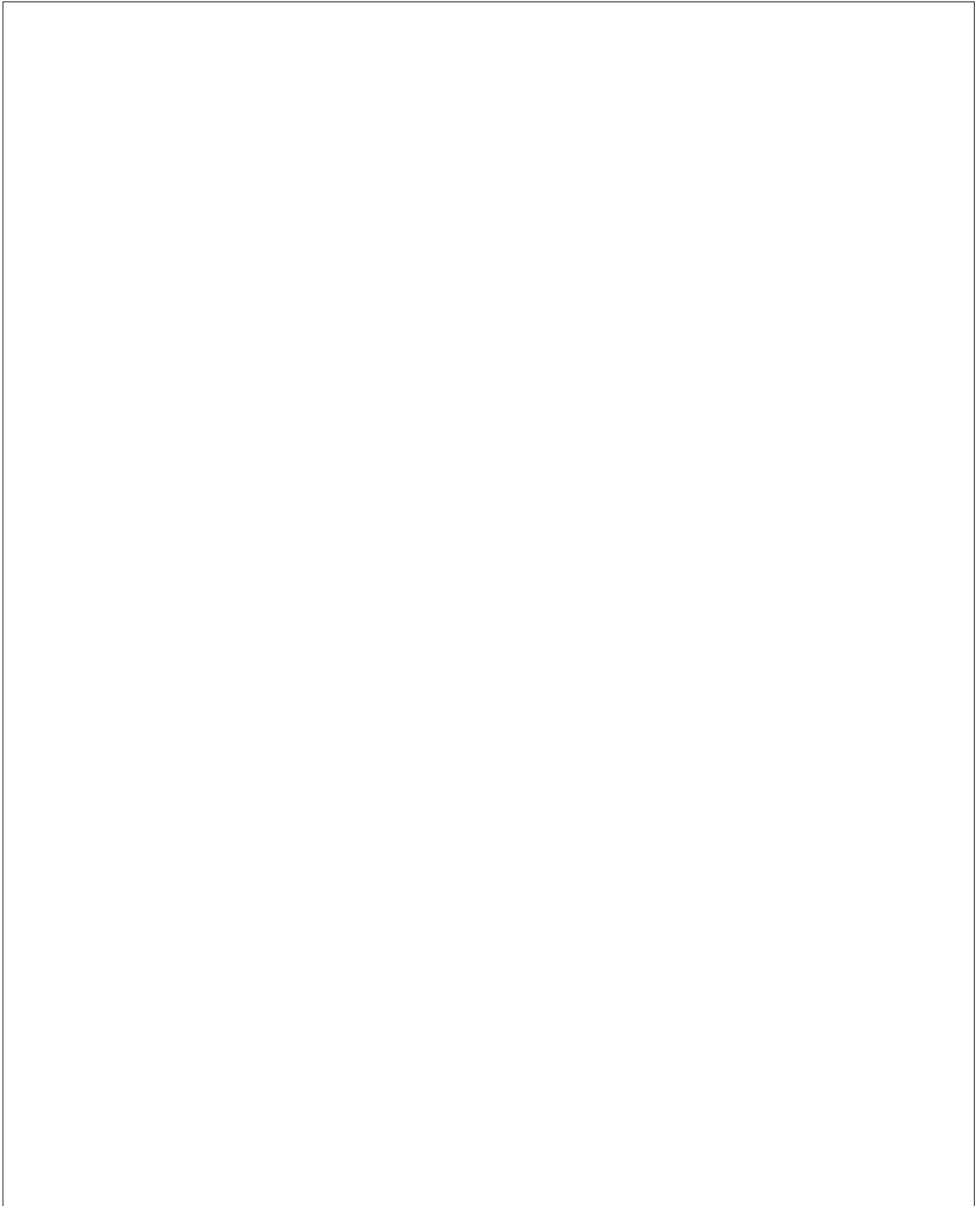
Predmet:
Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:
Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Državni hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/361-840, 361-792 kućni 209, fax: +385/021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, teleks: 26-270 HIRH RH.

STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: +385/021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 13
Karta pomorska 15
Karta pomorska 20
Karta pomorska 11
Karta pomorska 22
Karta pomorska 63
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 103
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karte pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 179
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 333
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 515
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 530
Karta pomorska 532
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535
Karta pomorska 600-61
Karta pomorska 600-62
Karta pomorska 600-63
Karta pomorska 600-64
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE

Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 1998.
Znaci i skraćenice na pomorskim kartama izdanja Hidrografskog instituta
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 1998.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala
Peljar II - Jadransko more - zapadna obala
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 1995.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1990)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 1998.
Nautički godišnjak 1999.

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. Poduzeće **PLOVPUT** - Split, Obala Lazareta br. 1, 21000 - SPLIT, tel: +385 (0)21 355-900, fax: +385 (0)21 585-782
 - Plovno područje Pula, Lučka kapetanija Pula, 52000 - PULA, tel.: +385 (0)52 23-147
 - Plovno područje Rijeka, Senjsko pristanište br. 3, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 213-590
 - Plovno područje Zadar, Jurja Bijankinija br. 8, 23000 - ZADAR, tel.: +385 (0)23 433-134
 - Plovno područje Šibenik, Obala oslobođenja br. 8, 22000 - ŠIBENIK, tel.: +385 (0)22 212-186
 - Plovno područje Dubrovnik, Gruška obala br. 25, 20000 - DUBROVNIK, tel.: +385 (0)20 418-789
 - Plovno područje Dubrovnik - Ispostava Korčula, Vinka Paletina br. 176, 20260 - KORČULA, tel.: +385 (0)20 711-176
 - Plovno područje Split - Svjetioničarska postaja Ploče, Neretvanskih gusara br. 1, 20340 - PLOČE, tel.: +385 (0)21 679-271
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova br. 7, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 267-635
Prodavaonica **NAUTIKA**, 51222 BAKAR tel/fax: +385 (0)51 761-730
3. Sveučilište u Rijeci, **Visoka pomorska škola u Rijeci**, PJ za navigacijsku i sigurnosnu opremu, Studentska br. 2, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 338-411 (0)51 331-520, fax: +385 (0)51 336-755
4. **INVENTING**, d.o.o., A. Pomoraca 7/V, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6523-921
5. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 384-882
6. **MEHANIC NAUTIC**, d.o.o., Marka Marulića 12, 22243 - MURTER, tel: +385 (0)22 434-908, 435-062, fax: +385 (0)22 434-763
7. **SKIPERING**, d.o.o., Ive Andrića 42, 52440 - POREČ, tel/fax: (0)52 431-698
8. **DIDAKTA PLUS**, d.o.o., Ivana Trnskog 19, 10000 - ZAGREB, tel: +385 (0)1 216-999, 223-891, fax: +385 (0)1 2300-100

Državni hidrografski institut svoje publikacije prodaje isključivo posredstvom ovlaštenih distributera.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.